



Organisation des Nations Unies

CONFERENCE DE PRESSE DES NATIONS UNIES DU MERCREDI 17 AVRIL 2013

Madnodje Mounoubai : *Mesdames, Mesdemoiselles et Messieurs, Membres de la presse, Auditeurs de Radio Okapi, Bonjour et bienvenue à ce rendez-vous hebdomadaire.*

- Activités des Composantes de la MONUSCO
- Activités de l'Equipe-Pays
- Situation militaire

Nous commençons cette Conférence en présentant à nos collègues du Journal « L'Observateur », au nom du Directeur de la Division de l'Information publique de la MONUSCO, nos sincères condoléances à l'occasion du décès de l'Editeur de ce journal, Monsieur Mankenda Voka, survenu le vendredi 12 avril. Nos condoléances vont également à sa famille biologique et à toute la famille des médias congolais.

Activités des composantes de la MONUSCO

Droits de l'Homme :

Suite aux allégations de violations des droits de l'homme, causées par les unités des FARDC entre le 15 novembre et le 2 décembre 2012 à Minova, dans la province du Sud-Kivu, et dans les zones environnantes des provinces du Nord et du Sud-Kivu, la MONUSCO a pris les mesures suivantes : « enquête sur les violations des droits de l'homme par les FARDC et le M23 ; soutien aux investigations judiciaires initiées par les autorités congolaises ; et plaidoyer auprès des autorités congolaises de plus haut niveau pour qu'elles prennent des actions appropriées et que la justice soit rendue ».

A ce jour, le BCNUDH est en train de finaliser un rapport sur les violations des droits de l'homme perpétrées par les soldats des FARDC et les combattants du M23, dans et autour de Goma et à Minova, entre le 15 novembre et le 2 décembre 2012.

Signalons que le 9 avril dernier, le Chef d'Etat-major général des FARDC a confirmé la suspension de 12 Officiers des FARDC, en rapport avec cette situation.

Police MONUSCO :

La cérémonie marquant la fin de la 4^{ème} session de la formation en Informatique de 25 cadres de la Police Nationale Congolaise dont 7 femmes, a eu lieu le 15 avril 2013, au Commissariat Général de Kinshasa.

Contacts :

MONUSCO : Madnodje Mounoubai, Porte-parole : mounoubai@un.org ; tél. +243 81 890 6024 ; mobile : +243 81 890 7605

Lt-Col Félix Prosper Basse, Porte-parole militaire : monusco-hq-mpiochief@un.org ; +243 997 06 8873

Adèle Lukoki, Relations Médias : lukokiikola@un.org – tél. +243 81 890 7706

Equipe-Pays des Nations Unies : Yvon Edoumou, Porte-parole OCHA : edoumou@un.org; tél +243 97 000 3750 (Humanitaire);

Joseph Poto Poto, Chargé de programme Communication et Information: j.poto-poto@unesco.org. Tél +243 99 99 22917 (Développement)



Organisation des Nations Unies

Débuté le 18 mars 2013, ce programme de formation a été initié par la Police MONUSCO, et financé par le Gouvernement luxembourgeois.

Activités de l'Equipe-pays

Développement

UNESCO :

En rapport avec son programme d'éducation sur la Traite transatlantique et l'esclavage, L'UNESCO a lancé ce mardi 16 avril 2013 à Paris, un nouveau titre dans la série « Harriet Tubman » sur la Diaspora africaine: "La traite négrière transatlantique et l'esclavage: Nouvelles orientations pour enseigner et apprendre ».

Ce livre est une anthologie d'articles issus d'un atelier international que le Projet Route de l'esclave a organisé en novembre 2010 à Toronto, au Canada, conjointement avec l'Institut Harriet Tubman et la Commission canadienne pour l'UNESCO, afin de définir de nouvelles approches pour l'enseignement de la traite négrière et de l'esclavage et examine les conséquences psychologiques de cette histoire. Cette publication met l'accent sur l'importance de la dimension éducative pour une meilleure connaissance de cette histoire et relève les enjeux de l'enseignement d'une histoire encore sensible. Pour ceux qui veulent en savoir plus sur ce livre, prière donc de consulter le site de l'UNESCO : www.unesco.org

PNUD:

Construction du pont Luila pour relier le territoire de Kasongo à Kindu et Kalima, dans la province du Maniema.

Le pont reliant le territoire de Kasongo à la ville de Kindu et de Kalima, dans la province du Maniema est de nouveau opérationnel, grâce au financement du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD). Ce pont en métal de 32 mètres de longueur et 6 m de largeur, capable de supporter la charge de 60 tonnes, était écroulé depuis 2010.

Il sera officiellement inauguré, ce jeudi 18 avril 2013, par le gouverneur de la province du Maniema. Cet ouvrage, d'un coût global de 150.000 dollars américains, va désormais faciliter la circulation et la vente des produits agricoles en provenance du territoire de Kasongo, vers le centre de consommation de Kindu et de Kalima. Cette réalisation s'inscrit dans le cadre de l'ancien programme de lutte contre la pauvreté, dans son volet revitalisation des économies locales du PNUD. Elle vise à contribuer à la création de pôles de développement économique en milieu rural, la réintégration des groupes vulnérables et l'appui à la planification et coordination du développement; défis majeurs que le gouvernement provincial du Maniema tient à relever en partenariat avec le PNUD.

Contacts :

MONUSCO : Madnodje Mounoubai, Porte-parole : mounoubai@un.org ; tél. +243 81 890 6024 ; mobile : +243 81 890 7605

Lt-Col Félix Prosper Basse, Porte-parole militaire : monusco-hq-mpiochief@un.org ; +243 997 06 8873

Adèle Lukoki, Relations Médias : lukokiikola@un.org – tél. +243 81 890 7706

Equipe-Pays des Nations Unies : Yvon Edoumou, Porte-parole OCHA : edoumou@un.org; tél +243 97 000 3750 (Humanitaire);

Joseph Poto Poto, Chargé de programme Communication et Information: jpoto-poto@unesco.org. Tél +243 99 99 22917 (Développement)



Organisation des Nations Unies

Humanitaire

PAM:

Le Programme Alimentaire Mondial (PAM), en partenariat avec P'ONG CARE International, organise cette semaine à Rubaya, dans le territoire de Masisi, au Nord-Kivu, une foire aux vivres, en faveur de 40 000 personnes déplacées internes et leurs familles d'accueil.

Cette assistance vise à répondre aux besoins alimentaires des populations déplacées de Kinigi, Kibabi et de Rubaya, suite aux affrontements armés entre les groupes d'auto-défense Mayi-Mayi, Rahiya Mutomboki et Nyatura. Depuis le début des conflits en juillet 2012, la plupart de ces familles n'ont pas accès à leurs champs.

La distribution générale de vivres qui a commencé le 10 avril dans les camps de Mokoto (Masisi), Bambu (Rutshuru) et Muhanga, se poursuit cette semaine en faveur de plus de 222 800 personnes déplacées dans la province du Nord-Kivu. A ce jour, plus 13. 500 déplacés internes ont déjà reçu leurs rations alimentaires, composées de maïs, de petits pois, de sel iodé et d'huile végétale. En partenariat avec les ONG CARITAS et World Vision, le PAM va distribuer quelque 1. 855 tonnes de nourriture pour couvrir les besoins alimentaires des bénéficiaires.

Le PAM a distribué, en collaboration avec World Vision, 106 tonnes de vivres à plus de 12 000 déplacés de Kabamba, à la limite entre les territoires de Kabare et Kalehe. Ces personnes déplacées venues des hauts et moyens plateaux de Kalehe, depuis le mois d'octobre 2012 et janvier 2013, ont fui les affrontements entre les FARDC et groupes armés (Rahiya Mutomboki, Nyatura et FDLR).

HCR :

Le Haut-Commissaire pour les réfugiés, Antonio Guterres, a effectué une visite de 48 heures, soit du 11 au 13 avril 2013, en RDC. Le lendemain de son arrivée, Antonio Guterres s'est rendu dans la province de l'Equateur, où il a rencontré les réfugiés centrafricains arrivés à Zongo et Worobe.

Le Haut-Commissaire a aussi procédé à la pose de la première pierre d'une école et d'un centre de santé qui serviront aussi bien aux enfants réfugiés qu'aux enfants congolais. Antonio Guterres a rencontré samedi 13 avril, les autorités congolaises, notamment le Premier ministre, Matata Mponyo. Il a reconnu la solidarité de la RDC, qui devient à son tour une solution à une crise. Le Haut Commissaire a cependant appelé à une solution politique rapide pour éviter que cette crise ne devienne un nouveau facteur de déstabilisation de la région. A Zongo, 4 personnes ont été atteintes par les balles perdues tirées à Bangui.

Le conflit centrafricain a causé les déplacements de plusieurs dizaines de milliers de personnes. Environ 34.000 sont réfugiés en RDC dont 11. 000 à Zongo, Batanga et Worobe, dans le district de Sud-Oubangui. Les Centrafricains continuent d'arriver en RDC fuyant des exactions dans leur pays. Plus de 3. 000 réfugiés ont traversés la rivière Oubangui les trois derniers jours. Les problèmes d'accès et les cas de protection notamment des enfants constituent les principaux défis rencontrés dans le cadre de l'assistance aux réfugiés centrafricains.

Contacts :

MONUSCO : Madnodje Mounoubai, Porte-parole : mounoubai@un.org ; tél. +243 81 890 6024 ; mobile : +243 81 890 7605

Lt-Col Félix Prosper Basse, Porte-parole militaire : monusco-hq-mpiochief@un.org ; +243 997 06 8873

Adèle Lukoki, Relations Médias : lukokiikola@un.org – tél. +243 81 890 7706

Equipe-Pays des Nations Unies : Yvon Edoumou, Porte-parole OCHA : edoumou@un.org; tél +243 97 000 3750 (Humanitaire);

Joseph Poto Poto, Chargé de programme Communication et Information: jpoto-poto@unesco.org. Tél +243 99 99 22917 (Développement)



Organisation des Nations Unies

Situation militaire

L'environnement sécuritaire à l'Ouest de la République Démocratique du Congo est demeuré calme durant la semaine écoulée.

Le 6 avril 2013, le 7^{ème} bataillon Ghanéen de la Force de la MONUSCO a organisé à Kinshasa, un gala de bienfaisance au profit des enfants de la rue regroupés au centre de rééducation dénommé "Foyer Père Frank", au cours duquel des activités récréatives ont été menées au profit des bénéficiaires, des dons et repas également distribués.

Le 12 avril 2013, dans la province de l'Equateur, les Casques bleus du bataillon Ghanéen de la MONUSCO ont escorté en toute sécurité, cent trente-quatre (134) réfugiés en provenance du Congo-Brazzaville, à partir de Dongo, jusqu'au camp de transit du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés (UNHCR).

En Province Orientale, la situation sécuritaire est jugée relativement stable mais reste imprévisible.

En Ituri, des tensions interethniques persistent au Sud du territoire d'Irumu entre les communautés Hema et Ngiti.

Depuis le 8 avril 2013, le 1^{er} bataillon Bangladais de la Force de la MONUSCO procède au renforcement des capacités de cent (100) officiers et soldats des Forces Armées de la République Démocratique du Congo (FARDC) à Rwampara, portant sur la topographie, le maniement des armes, les tactiques de combat et les Droits de l'Homme.

Le 12 avril 2013, des soins médicaux ont été prodigués à titre gracieux aux éléments des forces de sécurité congolaises et aux populations locales, lors de la campagne médicale hebdomadaire organisée par l'hôpital de niveau 1 du 2^{ème} bataillon Bangladais de la Force de la MONUSCO de Mahagi.

Le 13 avril 2013, quatre-vingts (80) patients souffrant de pathologies diverses, ont reçu des traitements et médicaments à titre gracieux, lors de la campagne médicale organisée au profit des habitants de la région, par l'Etat-major du contingent onusien de Mahagi.

A la même période, suite à la demande du chef de village, une patrouille spéciale déployée par le poste opérationnel de la MONUSCO de Bukiringi a réhabilité, avec la participation des populations de Ruwali, l'axe routier Sodoro-Bukiringi, fortement endommagé et ce ; à la satisfaction des autorités et populations locales. Les Casques bleus ont également mené dans la région des patrouilles intensives dans le but de dissuader toute activité des groupes armés et protéger les populations civiles.

Le 14 avril 2013, l'unité médicale du 1^{er} bataillon Bangladais de la MONUSCO a consulté et soigné à titre gratuit, cent cinquante (150) patients de la région de Ndoromo.

Le 15 avril 2013, l'Etat-major du 2^{ème} bataillon Bangladais de la MONUSCO a initié pour deux semaines, un programme de développement communautaire au profit de vingt-huit (28) jeunes de Mahagi, au cours duquel

Contacts :

MONUSCO : Madnodje Mounoubai, Porte-parole : mounoubai@un.org ; tél. +243 81 890 6024 ; mobile : +243 81 890 7605

Lt-Col Félix Prosper Basse, Porte-parole militaire : monusco-hq-mpiochief@un.org ; +243 997 06 8873

Adèle Lukoki, Relations Médias : lukokiikola@un.org – tél. +243 81 890 7706

Equipe-Pays des Nations Unies : Yvon Edoumou, Porte-parole OCHA : edoumou@un.org; tél +243 97 000 3750 (Humanitaire);

Joseph Poto Poto, Chargé de programme Communication et Information: jpoto-poto@unesco.org. Tél +243 99 99 22917 (Développement)



Organisation des Nations Unies

une formation en techniques culturelles de base, en soins de première urgence, en art culinaire et en mécanique leur sera dispensée.

La situation sécuritaire **au Nord-Kivu** demeure tendue et imprévisible.

Dans sa quête effrénée de légitimité et de soutien tous azimuts, le M23 inquiet du déploiement futur de la Brigade d'intervention de la Force de la MONUSCO, continue de sensibiliser sans succès les populations civiles des territoires sous son occupation. Il a à cet effet organisé plusieurs réunions publiques avec les habitants des localités de Katale, Rugari et Kibumba, dont les résultats restent à ce jour plus que mitigés.

Les opérations unilatérales dénommées : « **Wide awake** » (**Réveil total**), « **Formidable** » (**Formidable**) et « **Silent Guns** » (**Armes silencieuses**), sont toujours menées dans cette province par la Brigade du Nord-Kivu, dans le but de contrer toute menace des groupes armés et maintenir une sécurité optimale dans et autour de la ville de Goma.

Avec l'opération « **Wide awake** » (**Réveil total**), la MONUSCO a déployé des patrouilles d'intervention rapide dans la ville de Goma.

La sécurité du périmètre de l'aéroport de Goma continue d'être renforcée grâce à une muraille érigée par les éléments du génie du contingent Sud-africain de la MONUSCO, dans le cadre de l'opération « **Formidable** » (**Formidable**).

Des patrouilles mobiles d'intervention rapide et les Observateurs Militaires de la MONUSCO continuent d'être déployés conformément aux objectifs de l'opération « **Silent Guns** » (**Armes silencieuses**), à l'intérieur et autour de la capitale provinciale du Nord-Kivu, dans le but de prévenir toute incursion des forces négatives dans cette ville, notamment le M23.

Le renforcement des troupes onusiennes déployées sur les collines Est et Ouest de Munigi effectué dans le cadre des opérations unilatérales « **Blue Redoubt I & II** » (**Forteresse bleue I & II**), s'inscrit dans le contexte du soutien à l'armée gouvernementale engagée dans la stabilisation de la situation sécuritaire au Nord-Kivu.

Les Casques bleus du poste opérationnel de la MONUSCO de Rwindi, poursuivent la formation au maniement d'armes et aux tactiques de combat au profit de douze (12) Officiers, onze (11) Sous-officiers et quatre-vingts treize (93) soldats des FARDC.

Le 12 avril 2013, la Brigade du Nord-Kivu de la MONUSCO a organisé un exercice d'Etat-major dénommé « **Blue Shield** » (**Protection bleue**), au profit de plusieurs officiers des FARDC.

Les 12 et le 13 avril 2013, environ six cents vingt (620) individus qui se rendaient au marché hebdomadaire de Nyabiondo, ont été escortés et sécurisés par des patrouilles d'intervention rapide du poste opérationnel de la Force de la MONUSCO basées dans la même localité.

Contacts :

MONUSCO : Madnodje Mounoubai, Porte-parole : mounoubai@un.org ; tél. +243 81 890 6024 ; mobile : +243 81 890 7605

Lt-Col Félix Prosper Basse, Porte-parole militaire : monusco-hq-mpiochief@un.org ; +243 997 06 8873

Adèle Lukoki, Relations Médias : lukokiikola@un.org – tél. +243 81 890 7706

Equipe-Pays des Nations Unies : Yvon Edoumou, Porte-parole OCHA : edoumou@un.org; tél +243 97 000 3750 (Humanitaire);

Joseph Poto Poto, Chargé de programme Communication et Information: jpoto-poto@unesco.org. Tél +243 99 99 22917 (Développement)



Organisation des Nations Unies

Le 13 avril 2013, approximativement trois cents (300) personnes se rendant au marché hebdomadaire de Kibua, ont été escortées et sécurisées par des patrouilles d'intervention rapide du poste opérationnel de la Force de la MONUSCO de Bunyampuli.

Au chapitre des redditions dans la province, du 7 au 14 avril 2013, au total trente (30) éléments en provenance de différents groupes armés se sont rendus aux troupes onusiennes et organisations humanitaires déployées à l'aéroport de Goma, Katale, Kiwanja, Kamandi, Loufu, Sake, et Nyanzale. Il s'agit notamment de (14) du **M23**, de quatre (04) des **Forces Démocratiques de Libération du Rwanda (FDLR) (RUD)**, de cinq (05) des **Mayi-Mayi Yira**, de un (01) de l'**Alliance des Patriotes pour un Congo Libre et Souverain (APCLS)**, et de six (06) de l'**Union des Patriotes Congolais pour la Paix (UPCP)**.

Au Sud-Kivu, en dépit d'un environnement tendu et imprévisible, la situation sécuritaire est restée sous le contrôle des Forces onusienne et congolaise,

Le 8 avril 2013, un (01) combattant du Front National de Libération (FNL) a été tué et deux (02) armes AK-47 récupérées lors d'accrochages avec le 1011^{ème} régiment FARDC sur les collines de Kiliba, situé à 20 kilomètres au Sud-est de Sange.

Le 9 avril 2013, dans le cadre de la formation et du renforcement des capacités des troupes gouvernementales, un entraînement a été dispensé à trente-deux (32) Officiers et trois cents dix-huit (318) soldats du 321^{ème} bataillon des FARDC au centre de formation de Luberizi.

Depuis le 9 avril 2013, la Force de la MONUSCO poursuit dans les différents territoires de la province du Sud-Kivu, onze (11) opérations unilatérales et deux (02) autres conjointes avec les FARDC, notamment « **Jenga Usalama I et II** » (**Consolider la Paix I et II**), « **Kimbilio Salama** » (**Safe refuge, Refuge sûr**), « **Safeguard** » (**Protection**), « **Mkesha** », « **Amani ya Kudumu** » (**La paix durable**), « **Swift shield** » (**Protection rapide**), « **Outreach** » (**Longue portée**), « **Restoration of roads** » (**Réhabilitation des axes**), « **South sailboard** » (**Navigation vers le Sud**), « **Safe water II** » (**Eaux sûres II**), « **Safari majini** » (**Navigation sûre**) et « **Okoa** » (**Sauvetage**).

La situation sécuritaire **au Katanga** est demeurée relativement calme pendant la période sous examen.

Le 13 avril 2013, quinze (15) éléments Mayi-Mayi, comprenant huit (08) enfants associés aux groupes armés qui se sont rendus à Manono, ont été transférés à Lubumbashi.

La semaine dernière, l'environnement sécuritaire a été jugé calme **dans le Secteur 2**.

Enfin, concernant les **statistiques des patrouilles**, la Force de la MONUSCO a mené **1323** patrouilles armées, dont **635** nocturnes, et fourni **49** escortes, pendant que **326** autres patrouilles ont été menées par les Observateurs Militaires de la Force.

Contacts :

MONUSCO : Madnodje Mounoubai, Porte-parole : mounoubai@un.org ; tél. +243 81 890 6024 ; mobile : +243 81 890 7605

Lt-Col Félix Prosper Basse, Porte-parole militaire : monusco-hq-mpiochief@un.org ; +243 997 06 8873

Adèle Lukoki, Relations Médias : lukokiikola@un.org – tél. +243 81 890 7706

Equipe-Pays des Nations Unies : Yvon Edoumou, Porte-parole OCHA : edoumou@un.org; tél +243 97 000 3750 (Humanitaire);

Joseph Poto Poto, Chargé de programme Communication et Information: j.poto-poto@unesco.org. Tél +243 99 99 22917 (Développement)